

B1.43 Integración y red social

Integration und soziales Netzwerk

"Cada vez que muere una lengua, otra llama se apaga, otro sonido se queda en silencio."

"Jedes Mal, wenn eine Sprache stirbt, erlischt eine weitere Flamme, verstummt ein weiterer Klang."

Ariel Sabar

Objetivos de aprendizaje

Lernziele

- ✓ Situación : Conversar con personas nuevas / Situation : Mit neuen Leuten sprechen

☛ **Este folleto para estudiantes está disponible en múltiples traducciones.**

Dieser Studentenflyer ist in mehreren Übersetzungen verfügbar.

1. Teilweise Downloads, Audio und Übungen verfügbar unter:

👉 <https://spanischlernen.colanguage.de/lehrplan/b1/43>

2. Legende (verfügbar auf der Website):

✍ Interaktive Übung. 🎧 Audio mit Übersetzungen.

Recapitulación y ejercicios de preparación

Zusammenfassung und Vorbereitungsübungen

👉 <https://spanischlernen.colanguage.de/lehrplan/b1/42>

👉 <https://spanischlernen.colanguage.de/lehrplan/b1/43/lernverlauf>

B1.43 Vocabulario básico (10)

B1.43 Grundwortschatz (10)

↳ <https://spanischlernen.colanguage.de/lehrplan/b1/43>

Spanisch

Charlar

Tú charlas mucho con el director a cargo de la empresa.

El conocido

El conocido del barrio siempre está dispuesto a ayudar.

El desconocido

Además, el desconocido se mudó al barrio luminoso.

El grupo

El grupo de trabajo se reunirá cuando haya más facilidades.

El interés

El interés por conocer a los nuevos vecinos es común.

Hablador

El loro es habladorísimo cuando está con su grupo.

Inseguro

El gatito insegurito se esconde siempre.

Introvertido

Ella es introvertida, pero tiene un gran interés en charlar.

La dificultad

Además, entender la dificultad puede facilitar la interacción.

La facilidad

La facilidad de moverse en grupo ayuda a todos a adaptarse.

Deutsch

Plaudern

Du plauderst viel mit dem Geschäftsführer des Unternehmens.

Der bekannte

Der Bekannte aus der Nachbarschaft ist immer bereit zu helfen.

Der unbekannte

Außerdem ist der Fremde in das helle Viertel gezogen.

Die gruppe

Die Arbeitsgruppe wird sich treffen, wenn es mehr Möglichkeiten gibt.

Das interesse

Das Interesse, die neuen Nachbarn kennenzulernen, ist weit verbreitet.

Gesprächig

Der Papagei ist äußerst gesprächig, wenn er mit seiner Gruppe zusammen ist.

Unsicher

Das unsichere Kätzchen versteckt sich immer.

Introvertiert

Sie ist introvertiert, hat aber großes Interesse am Plaudern.

Die schwierigkeit

Außerdem kann das Verständnis der Schwierigkeit die Interaktion erleichtern.

Die Leichtigkeit

Die Leichtigkeit, sich in der Gruppe zu bewegen, hilft allen, sich anzupassen.

B1.43.1 Diálogo: ¡Bienvenida al barrio!

B1.43.1 Dialog: Willkommen in der Nachbarschaft!

↳ <https://spanischlernen.colanguage.de/dialoge/bienvenida-al-barrio>

Pedro invita a Ana, su nueva vecina, a una cena para charlar y conocer mejor al grupo del vecindario.

Pedro: ¿Eres la nueva vecina, verdad?

Ana: Sí, soy Ana. Me acabo de mudar.

Pedro: Yo soy Pedro. Aquí **el grupo** de vecinos es muy amable.

Ana: Es difícil llegar a un lugar nuevo sin conocer a nadie.

Pedro: Al principio hay **dificultades**. Pero con el tiempo es más fácil.

Ana: Yo soy un poco **introvertida**, para mí es difícil charlar con desconocidos.

Pedro: No te preocupes. Aquí todos tienen **interés** en conocerte. ¿Te gustaría venir a cenar mañana?

Ana: Me encantaría. Así también conozco mejor al **grupo de personas** del edificio.

Pedro: Perfecto, Ana. Nos vemos mañana entonces. ¡Bienvenida al barrio!

Pedro lädt Ana, seine neue Nachbarin, zu einem Abendessen ein, um sich zu unterhalten und die Nachbarschaftsgruppe besser kennenzulernen.

Pedro: Bist du die neue Nachbarin, nicht wahr?

Ana: Ja, ich bin Ana. Ich bin gerade umgezogen.

Pedro: Ich bin Pedro. Hier ist **die Gruppe** der Nachbarn sehr freundlich.

Ana: Es ist schwierig, an einen neuen Ort zu kommen, ohne jemanden zu kennen.

Pedro: Am Anfang gibt es **Schwierigkeiten**. Aber mit der Zeit wird es leichter.

Ana: Ich bin ein bisschen **introvertiert**, für mich ist es schwierig, mit Unbekannten zu plaudern.

Pedro: Mach dir keine Sorgen. Hier haben alle **Interesse** daran, dich kennenzulernen. Möchtest du morgen zum Abendessen kommen?

Ana: Ich würde mich freuen. So lerne ich auch die **Gruppe von Personen** im Gebäude besser kennen.

Pedro: Perfekt, Ana. Dann sehen wir uns morgen. Willkommen im Viertel!

B1.43.1 ¡Bienvenida al barrio!

B1.43.1 Willkommen im Viertel!

 <https://spanischlernen.colanguage.de/dialoge/bienvenida-al-barrio>

Ejercicio 1: Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Cómo te sientes cuando conoces a un grupo de desconocidos?
2. ¿Eres más introvertido/a o hablador/a en situaciones sociales?

B1.43.1 ¡Bienvenida al barrio!

B1.43.1 Willkommen im Viertel!

 <https://spanischlernen.colanguage.de/dialoge/bienvenida-al-barrio>



Ejercicio 2:

Instrucción: Füllen Sie das richtige Wort ein.

interés, introvertida, dificultades, el grupo, grupo de personas

1. Yo soy un poco para mí es difícil charlar con desconocidos.
2. Yo soy Pedro. Aquí de vecinos es muy amable.
3. No te preocupes. Aquí todos tienen en conocerte. ¿Te gustaría venir a cenar mañana?
4. Al principio hay Pero con el tiempo es más fácil.
5. Me encantaría. Así también conozco mejor al del edificio.

Lösungen:

1. introvertida 2. el grupo 3. interés 4. dificultades 5. grupo de personas

B1.43.1 ¡Bienvenida al barrio!

B1.43.1 Willkommen im Viertel!

 <https://spanischlernen.colanguage.de/dialoge/bienvenida-al-barrio>



Ejercicio 3:

Ordena el texto

Instrucción: Numera las oraciones en el orden correcto y léelas en voz alta.

... Yo soy un poco introvertida, para mí es difícil charlar con desconocidos.

... Yo soy Pedro. Aquí el grupo de vecinos es muy amable.

... No te preocupes. Aquí todos tienen interés en conocerte. ¿Te gustaría venir a cenar mañana?

5 Al principio hay dificultades. Pero con el tiempo es más fácil.

... Me encantaría. Así también conozco mejor al grupo de personas del edificio.

Lösungen:

9, 5, 7, 3, 8

B1.43.2 Cuento: Busco gente con quien conectar

B1.43.2 Geschichte: Ich suche Leute, mit denen ich mich verbinden kann

↳ <https://spanischlernen.colanguage.de/kurzgeschichte/busco-gente-con-quien-conectar>

Estoy escribiendo una publicación para conocer gente en mi nueva ciudad, compartir intereses y superar la incertidumbre de comenzar algo nuevo.

Aquí me presento: me llamo Pedro y me he mudado hace poco.

Quiero conocer gente local con la quien leer, aprender nuevos idiomas y **charlar**.

Soy **introvertido**, pero creo que compartir tiempo con un grupo de personas me ayudará a adaptarme.

Hablar con **desconocidos** no siempre es fácil, pero también puede ser emocionante.

Es más, quiero encontrar **conocidos** con quienes compartir ideas y experiencias.

Sé que habrá **dificultades**, pero la curiosidad y el interés me empujan a intentarlo.

Lo importante es disfrutar el proceso y aprender algo nuevo.

¡Quién sabe! Tal vez encuentro un **grupo de amigos** para toda la vida.

Ich schreibe einen Beitrag, um Leute in meiner neuen Stadt kennenzulernen, Interessen zu teilen und die Unsicherheit zu überwinden, etwas Neues zu beginnen.

Hier stelle ich mich vor: Ich heiße Pedro und bin vor kurzem umgezogen.

*Ich möchte Einheimische kennenlernen, mit denen ich lesen, neue Sprachen lernen und **plaudern** kann.*

*Ich bin **introvertiert**, aber ich glaube, dass mir die Zeit mit einer Gruppe von Menschen helfen wird, mich anzupassen.*

*Mit **Fremden** zu sprechen ist nicht immer einfach, aber es kann auch aufregend sein.*

*Außerdem möchte ich **Bekannte** finden, mit denen ich Ideen und Erfahrungen teilen kann.*

*Ich weiß, dass es **Schwierigkeiten** geben wird, aber die Neugier und das Interesse treiben mich dazu, es zu versuchen.*

Das Wichtigste ist, den Prozess zu genießen und etwas Neues zu lernen.

*Wer weiß! Vielleicht finde ich eine **Gruppe von Freunden** fürs Leben.*

B1.43.2 Busco gente con quien conectar

B1.43.2 Ich suche Leute, mit denen ich mich verbinden kann.

 <https://spanischlernen.colanguage.de/kurzgeschichte/busco-gente-con-quien-conectar>

Ejercicio 1: Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Por qué dice Pedro que hablar con desconocidos puede ser emocionante?
2. ¿Alguna vez has tenido dificultades para conocer gente nueva?

B1.43.2 Busco gente con quien conectar

B1.43.2 Ich suche Leute, mit denen ich mich verbinden kann.

 <https://spanischlernen.colanguage.de/kurzgeschichte/busco-gente-con-quien-conectar>



Ejercicio 2:

Instrucción: Füllen Sie das richtige Wort ein.

charlar, introvertido, desconocidos, conocidos, dificultades, grupo de amigos

1. ¡Quién sabe! Tal vez encuentro un para toda la vida.
2. Sé que habrá, pero la curiosidad y el interés me empujan a intentarlo.
3. Soy, pero creo que compartir tiempo con un grupo de personas me ayudará a adaptarme.
4. Es más, quiero encontrar con quienes compartir ideas y experiencias.
5. Quiero conocer gente local con la quien leer, aprender nuevos idiomas y
.....
6. Hablar con no siempre es fácil, pero también puede ser emocionante.

Lösungen:

1. grupo de amigos 2. dificultades 3. introvertido 4. conocidos 5. charlar 6. desconocidos

B1.43 Deberes / ejercicios

B1.43 Hausaufgaben / Übungen

 <https://spanischlernen.colanguage.de/lehrplan/b1/43>



Ejercicio 1: Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Inseguro

.....

2. El grupo

.....

3. La facilidad

.....

4. Introvertido

.....

5. El desconocido

.....

Lösungen:

1. Unsicher 2. Die Gruppe 3. Die Leichtigkeit 4. Introvertiert 5. Der Unbekannte